

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Les invités de Générations  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827535>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

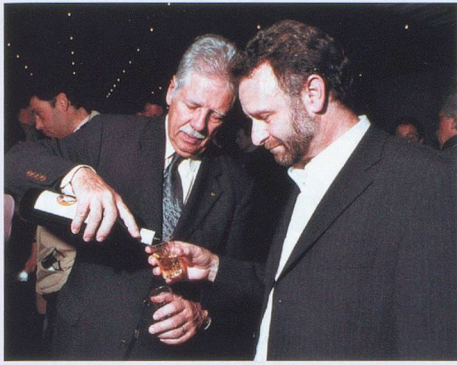
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

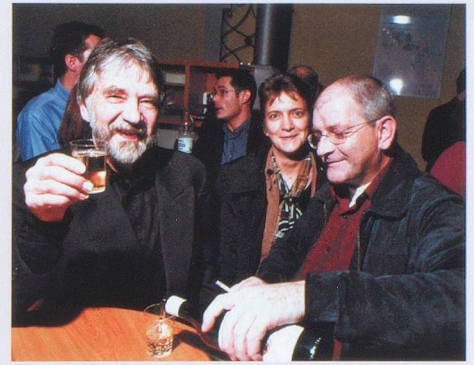




Alfred Jaeggi, Publimag, et Emil Mahnig, rédacteur en chef de Zeitlupe.



Claudy Lecoultré de L'Echo Rollois, M. et M<sup>me</sup> Martin, M. et M<sup>me</sup> Chable, sociétaires.



Urs Zeier, dessinateur et Armand Gauye, informaticien.

## Les invités de Générations

■ Afin de fêter dignement la sortie de la nouvelle formule, *Générations* a invité les collaborateurs et les amis du magazine à une fête qui s'est déroulée au Casino de Rolle. L'humoriste Emil a apporté une note souriante à cette manifestation.



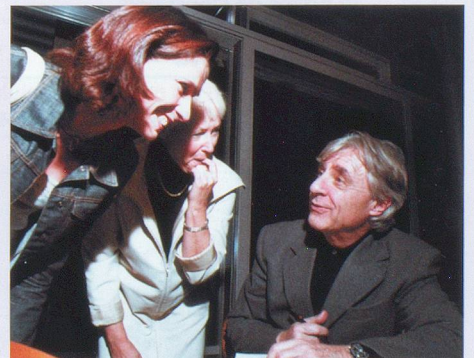
Emil lit et raconte son livre, devant le parterre des invités.



M<sup>me</sup> et M. Repond, M. et M<sup>me</sup> Uffer, M<sup>me</sup> et M. Goy, de Pro Senectute.



Solange et Daniel Bron des Editions Mon Village et Michel Parvis, correcteur.



Emil, à l'heure de la signature de son livre *Vraies histoires fausses*.

Photos Erling Mandelmann